

**Політика**  
**у сфері безпеки праці та здоров'я, промислової та пожежної**  
**безпеки, безпеки дорожнього руху Групи Нафтогаз**  
(Затверджено рішенням правління від 10.07.2020, протокол № 302)

## Зміст

- I. Загальні положення
- II. Визначення термінів та скорочень
- III. Принципи та завдання
- IV. Організація бізнес-процесу у сфері безпеки праці та здоров'я, промислової та пожежної безпеки, безпеки дорожнього руху
- V. Прикінцеві положення

### I. Загальні положення

1.1 Політика у сфері безпеки праці та здоров'я, промислової та пожежної безпеки, безпеки дорожнього руху Групи Нафтогаз (далі – Політика) визначає цілі, принципи, завдання та організацію процесу безпеки праці та здоров'я, промислової та пожежної безпеки, безпеки дорожнього руху.

#### 1.2 Цілі:

1.2.1 Забезпечення здорових та безпечних умов праці відповідно до нормативно-правових актів з охорони праці, безаварійне та надійне виробництво за рахунок постійного вдосконалення системи управління в Групі Нафтогаз безпекою праці та здоров'я, промисловою та пожежною безпекою, безпекою дорожнього руху.

1.2.2 Запобігання травматизму та професійній захворюваності працівників, аваріям, пожежам та дорожньо-транспортним пригодам, пов'язаним з виробничою діяльністю, шляхом ефективного управління ризиками та впровадження попереджувальних заходів.

1.2.3 Забезпечення постійного розвитку культури безпеки кожного працівника як фундаментальної основи виробничої безпеки.

1.2.4 Забезпечення відповідності процесів виробництва вимогам нормативно-правових актів з питань охорони праці, пожежної безпеки та безпеки дорожнього руху, кращих світових практик та вимог міжнародних стандартів ISO 45001, ISO 39001.

1.3 **Власник бізнес-процесу:** директор з охорони праці, екологічної та виробничої безпеки "Групи Нафтогаз".

1.4 Політика є обов'язковою для:

акціонерного товариства "Національна акціонерна компанія "Нафтогаз України" (далі – Компанія) та дочірніх підприємств (компаній), засновником яких є Компанія, у тому числі їхніх відокремлених підрозділів, – з дати її затвердження правлінням Компанії;

## Contents

- I. General provisions
- II. Definition of terms and abbreviations
- III. Principles and tasks
- IV. Organisation of business process related to occupational safety and health, industrial and fire safety, road traffic safety
- V. Final Provisions

### I. General provisions

1.1 The Policy for occupational safety and health, industrial and fire safety, road traffic safety of Naftogaz Group (the Policy) defines the goals, principles, tasks and organisation of the process of occupational health and safety, industrial and fire safety, road traffic safety.

#### 1.2 Objectives:

1.2.1 Provide healthy and safe working conditions in accordance with regulations on labour protection, fault-free and reliable production through continuous improvement of the Naftogaz Group management system for occupational health and safety, industrial and fire safety, road traffic safety.

1.2.2 Prevent injuries and occupational diseases of employees, accidents, fires and traffic accidents related to industrial activities, through effective risk management and implementation of preventive measures.

1.2.3 Ensure continuous development of safety culture of each employee as a fundamental basis of occupational safety.

1.2.4 Ensure compliance of production processes with the requirements of regulations on labour protection, fire safety and road traffic safety, world best practices and the requirements of international standards ISO 45001, ISO 39001.

1.3 **Business Process Owner:** Director for Safety, Health & Environment of Naftogaz Group.

1.4 Policy is mandatory for:

JOINT STOCK COMPANY "NATIONAL JOINT STOCK COMPANY "NAFTOGAZ OF UKRAINE" (hereinafter, Company) and subsidiaries (companies) that were founded by Company, including their separated subdivisions – from date it was approved by the Executive Board of Company;

господарських товариств, 50 % та більше акцій (часток) яких належать Компанії, в тому числі їхніх відокремлених підрозділів, – з дати відповідного рішення загальних зборів акціонерів (учасників) або рішень акціонера (учасника) таких товариств; юридичних осіб, акціями (частками) яких прямо або опосередковано володіють вищезазначені підприємства та / або товариства, – з дати відповідного рішення уповноваженого органу цих юридичних осіб.

## **II. Визначення термінів та скорочень**

2.1 Терміни вживаються у значенні, наведеному в чинному законодавстві України, внутрішніх документах Групи Нафтогаз.

Для цілей внутрішніх документів Групи Нафтогаз з питань охорони праці термін “Безпека праці” застосовується у значенні терміна “Охорона праці”, наведеному в Законі України “Про охорону праці”.

## **III. Принципи та завдання**

**3.1 Для реалізації Політики Компанія/юридичні особи Групи Нафтогаз / Група Нафтогаз керуються такими принципами:**

3.1.1 Пріоритет життя і здоров'я працівників, повна відповідальність роботодавця за створення належних, безпечних і здорових умов праці на кожному робочому місці.

3.1.2 Лідерство та прихильність керівництва Компанії відповідно до розподілу обов'язків та керівників юридичних осіб Групи Нафтогаз у реалізації цілей і завдань цієї Політики.

3.1.3 Відповідальність працівників Компанії та юридичних осіб Групи Нафтогаз на усіх ланках виробничого процесу за безпеку праці та здоров'я.

3.1.4 Постійне удосконалення системи управління безпекою праці та здоров'я, безпекою дорожнього руху, підвищення рівня промислової та пожежної безпеки шляхом забезпечення дієвого контролю та впровадження кращих міжнародних практик.

3.1.5 Відповідність умов та безпеки праці вимогам національного законодавства та міжнародним стандартам з питань безпеки праці та дорожнього руху.

**3.2 Завдання бізнес-процесу:**

3.2.1 Забезпечити безпечні та здорові умови праці для працівників, всіляко сприяти в цьому контрагентам та третім особам, на яких може впливати діяльність Групи Нафтогаз.

business companies, in which 50 % of shares or more are owned by Company, including their separated subdivisions – from date of relevant resolution of general shareholders (equity holders) meetings or resolution of share (equity) holder of such entities;

legal entities, where shares (equity) are owned directly or indirectly by above subsidiaries and / or companies – from date of relevant resolution of authorised governing bodies of these legal entities.

## **II. Definition of terms and abbreviations**

2.1 The terms are used in the meaning set forth by the applicable laws of Ukraine, internal documents of Naftogaz Group.

For the purposes of internal documents of Naftogaz Group on labor protection, the term «Occupational Safety» is used in the meaning of the term «Labor Protection» given in the Law of Ukraine «On Labor Protection».

## **III. Principles and tasks**

**3.1 In order to implement Policy, Company / legal entities of Naftogaz Group / Group governed by the following principles:**

3.1.1 Priority of life and health of employees, full responsibility of the employer for the creation of appropriate, safe and healthy working conditions at each workplace.

3.1.2 Leadership and commitment of the Company's executives and legal entities of the Naftogaz Group in the implementation of the goals and objectives of this Policy.

3.1.3 Responsibility of the Company's employees and legal entities of Naftogaz Group at all levels of the production process for occupational health and safety.

3.1.4 Continuous improvement of occupational health and safety, road traffic safety, industrial and fire safety management system by ensuring effective control and implementation of international best practices.

3.1.5 Compliance with working conditions and safety requirements of national legislation and international standards on occupational health and safety and road traffic safety.

**3.2 Business process tasks:**

3.2.1 To ensure safe and healthy working conditions for employees, give every assistance in this regard to contractors and third parties who may be affected by the activities of Naftogaz Group.

3.2.2 Вдосконалити систему управління щодо попередження та зниження ризиків виникнення нещасних випадків, професійних захворювань, пожеж, аварій, дорожньо-транспортних пригод.

3.2.3 Впроваджувати прогресивні, ефективні та безпечні технологічні процеси і обладнання, сучасні засоби колективного та індивідуального захисту працівників.

3.2.4 Запровадити єдину систему моніторингу процесів з безпеки праці та здоров'я працівників, промислової та пожежної безпеки, безпеки дорожнього руху.

3.2.5 Сформувати та реалізувати єдині підходи до співпраці з постачальниками, клієнтами та підрядниками в частині дотримання ними вимог безпеки праці та здоров'я, промислової та пожежної безпеки, безпеки дорожнього руху.

3.2.6 Підвищувати рівень знань та компетентності працівників Компанії та юридичних осіб Групи Нафтогаз у сфері безпеки праці та здоров'я, промислової та пожежної безпеки, безпеки дорожнього руху, в тому числі шляхом інформування щодо можливих ризиків, які можуть виникати у процесі виробничої діяльності.

#### **IV. Організація бізнес-процесу безпеки праці та здоров'я, промислової та пожежної безпеки, безпеки дорожнього руху**

Процес безпеки праці та здоров'я, промислової та пожежної безпеки, безпеки дорожнього руху включає:

4.1 Управління безпекою праці та здоров'я працівників, промисловою та пожежною безпекою.

4.2 Управління безпекою дорожнього руху.

#### **V. Прикінцеві положення**

5.1 Політика підтримується в актуальному стані Відділом охорони праці та безпеки дорожнього руху і може переглядатися за потреби, але не рідше одного разу на рік.

5.2 Контроль за належним виконанням Політики покладено на першого заступника голови правління НАК "Нафтогаз України".

3.2.2 Improve the management system to prevent and reduce the risk of accidents, occupational diseases, fires, accidents, traffic accidents.

3.2.3 Introduce advanced, efficient and safe technological processes and equipment, modern means of collective and individual protection of workers.

3.2.4 Introduce a unified system for monitoring the processes of occupational health and safety, industrial and fire safety, road traffic safety.

3.2.5 Develop and implement common approaches to cooperation with suppliers, customers and contractors, in terms of compliance with the requirements of occupational safety and health, industrial and fire safety, road safety.

3.2.6 Increase the level of knowledge and competence of the Company's employees and legal entities of Naftogaz Group related to occupational health and safety, industrial and fire safety, road traffic safety, including by informing about possible risks that may arise in the process of production activities.

#### **IV. Organisation of business process related to occupational safety and health, industrial and fire safety, road traffic safety**

The process of occupational safety and health, industrial and fire safety, road safety includes:

4.1 Management of occupational health and safety, industrial and fire safety.

4.2 Road traffic safety management.

#### **V. Final provisions**

5.1 The policy is maintained up to date by Occupational and Traffic Safety Section and may be reviewed as necessary but at least once a year.

5.2 First Deputy Chairman of the Executive Board of NATIONAL JOINT STOCK COMPANY "NAFTOGAZ OF UKRAINE" shall be charged with supervising proper implementation hereof.